

Nº 44.

Allgemeiner

1849.

# Oberschlesischer Anzeiger.

Sonnabend  
den 2. Juni.

Siebenundvierzigster  
Jahrgang.



Der Allgemeine Oberschlesische Anzeiger erscheint wöchentlich zweimal, Mittwoch und Sonnabend, und kostet vierteljährlich 15 Sgr. Einzelne Nummern sind für 1 Sgr. zu haben.

Der Allgemeine Oberschlesische Anzeiger empfiehlt sich zur Annahme jeglicher Art von Inseraten und wird die dreigepaltene Zeile oder deren Raum nur mit  $\frac{1}{2}$  Sgr. berechnet.

**Erspektion:** August Bessler's Buchhandlung in Kalisbor am großen Zunge Nr. 5.

## Weshalb Ungarn kämpft!

(Beschluß.)

Dass das Wiener Kabinet schon vor der Sanction des 1848 zu Preßburg beantragten Gesetze den Vorsatz gefaßt habe, den Vollzug derselben auf alle erdenkliche Weise zu hinterreiben, liegt der klare Beweis in der Ernennung des Freiherrn Zellachich zum Ban von Kroatien, Dalmatien und Slawonien, dann in der Art wie diese Ernennung erfolgte. Nachdem nämlich der volle Text des 3. Gesetzartikels 1848, vom verantwortlichen Ministerium handelnd, bereits vom Könige angenommen war, gelangte plötzlich ein königliches Handschreiben an die ungarische Hofkanzlei, kratz dessen Herr Zellachich zum Ban ernannt wurde. Wenn nun der besagte Gesetzartikel auch noch nicht sanctionirt war, so war doch der volle Inhalt, und selbst der Wortlaut desselben durch beide Theile der Legislation, den König nämlich und den Reichstag festgestellt; es konnte also später diese Ernennung bona fide nicht einseitig durch den König, sondern laut §. 7 gedachten Gesetzes, der die Reichsbarone, unter welchen der Ban von Kroatien seit Jahrhunderten den dritten Platz einnimmt, auf Vorschlag, und mit der unerlässlichen Gegenzeichnung des betreffenden ungarischen Ministers vorgenommen werden.

Nach dem am 11. April 1848 erfolgten Schluss des ungarischen Reichstags trat das ungarische Ministerium zu Ofen in Thätigkeit. Bald zeigte es sich deutlich, dass die österreichischen Minister, oder wer in Wien das geheime Regiment führen möchte, durch Aufriegelung der Kroaten, Serben und Siebenbürger Sachsen die Landesangelegenheiten so zu verwirren strebte, dass im Lande sich die überwiegende Meinung bilde, die Gesetze von 1848 seien unmöglich in Vollzug. Gelänge dieses Manöver, so fiel dadurch Ungarn in den früheren ungesetzlichen Stand von Unterordnung hinsichtlich der Interessen der übrigen Länder der Monarchie zurück, und der Widerwillen der Hofs in Annahme und Sanctionirung der jüngsten Gesetze wäre nicht aus Tagesicht gekommen.

Das ungarische Ministerium sah ganz gesetzlich in jenen

Widerstandsäußerungen gegen die im altherkömmlichen Wege gegebenen Gesetze, Auslehnung gegen die gesetzliche Autorität: die Serben, die im Batser Comitate die Rebellion mit unerhörten Grausamkeiten begonnen hatten, wurden mit Waffengewalt gedrängt; Von Zellachich durch den König, unter Gegenzeichnung eines ungarischen Ministers, also in gesetzlicher Form als Rebells seiner Würde entsezt, und öffentlich erklärt, man wolle vom Aufstande der Serben nichts wissen, die doch in der jüngsten Zeit als ein mitten kaiserlichen Truppen verbündetes Corps bezeichnet worden sind.

Bei Gründung des Reichstags im Juli 1848 zu Pesth wurde selber im Namen des Königs aufgefordert, zur Wahrung des von Kroatien her bedrohten Reichs kräftige Maßregeln vorzuschlagen. Der Reichstag votirte 200,000 Rekruten und eine Anleihe von 60 Millionen Gulden. Dieses mochte keineswegs in die wohlwollenden (!) Pläne der Wiener Regierung passen; selbe wurde also in rapiden Schritten auf den Punkt geführt, der die Ungarn mit Gewalt zur Ergreifung der Waffen nötigte.

Nach den wiederholten gleichnerischen Erklärungen, man wolle die Wirren (wie man sie nannte) mit dem Ban Zellachich auf dem Wege der Unterhandlung schlichten, wobei man sich nicht entblödete selbst einen erlauchten Prinzen des regierenden Hauses zu compromittiren, gelangte die famose Staatschrift des Wiener Ministeriums in die Hände des Reichspalatus, wodurch jenes, kratz einer glänzenden Sophistik beweiset, der constitutionselle (!) Kaiser von Österreich sei keineswegs besiegzt gewesen, im April 1848 diesenigen Gesetze für Ungarn zu sanctioniren, wodurch die Stellung dieses Königreichs zu den andern Ländern der Monarchie so wesentlich verändert wurde.

Seit Gelangung des Hauses Österreich auf den ungarischen Thron hatte man die gesetzlichen Formen in sofern geschont, dass dem Lande wenigstens der Schein seiner so oft gewährleisteten und beschworenen Unabhängigkeit vorgewiesen werden konnte. Wie hatte sich das österreichische Ministerium erdreistet, irgend einen offenen Einfluss in ungarische Reichsangelegenheiten anzusprechen; man kann sich also vorstellen, mit welcher Entrüstung die erwähnte Staatschrift sowohl vom Reichstage, als von Jedermann, ohne Unterschied der politischen Farbe, aufgenommen worden sei.

Bald danach erfolgte die Abdankung des ungarischen Ministeriums, nachdem die Regierenden in Wien nicht zugegeben hatten, daß die zwei Gesetzesvorschläge wegen der Rekrutenaushebung und der Anleihe durch den König sanctionirt würden. Graf Batthyani schlug in Gemäßheit des ihm vom Reichspalatin gewordenen Auftrags, andere Minister vor; diese wurden nach längerem Zuwarten nicht bestätigt, sondern in Wien Freiherr Neesey auf einige Tage zum Minister-Präsidenten des nicht vorhandenen Ministerrathes improvisirt.

In die letzten Tage des Septembers fällt auch die in Wien vorgenommene Ernennung des Feldmarschall-Lieutenants Grafen Lamberg zum königlichen Kommissär. Der bei diesem, nach dessen tragischem Ende vorgesundene königliche Befehl verfügte: daß die Feindseligkeiten zwischen dem damals um Stuhlweißenburg stehenden Ban und den Ungarn allsdgleich eingestellt, das ungarische Militär unter den Befehl des jetzt genannten königlichen Kommissärs gestellt werde, um alsbald entwaffnet zu werden; von der Entwaffnung der kroatischen Truppen hingegen, die doch gewiß nicht als Freunde gekommen waren, oder wenigstens von der ihnen befohlenen Räumung des durch sie verlegten ungarischen Gebietes, in dessen Herz dieselben vorgedrungen waren, sagte der erwähnte königliche Befehl nicht eine Sylle; überdies verstieß er auch gegen die im 3. Gesetzartikel 1848 vorgeschriebene Ausfertigungsnorm, indem kein verantwortlicher ungar. Minister diesen königlichen Befehl gegengezeichnet hatte. Was diesen letzten Punkt betrifft, war es wirklich ergötzlich, die naive Entschuldigung nach erbaulichen Wiener Correspondenzen in deutschen Zeitungsbütteln zu lesen: der unglückliche Graf Lamberg sei dem Ministerpräsidenten Grafen Batthyani eben deswegen überall eilig nachgereist, weil er jenen königlichen Befehl durch diesen Minister gegenzeichnen lassen wollte. Als wenn es nicht jedem einigermaßen Verstehen klar wäre, daß nach dem constitutionell-parlamentarischen Regierungssystem die zu erlassenden Verordnungen, in sofern diese das Ministerium verantworten zu können glaubt, von diesem dem Souverän unterbreitet, nicht aber umgekehrt vom Könige bereits unterzeichnet dem Ministerium zur Contrasignatur übermacht werden; das Ministerium möge die bei Verordnungen dann verantworten wie es könne.

Der Reichstag sehend, daß man durch die verweigerte Sancction des Rekrutirungs- und Anleihegesetzes dem Lande zunuthete, bei dem von Seiten der Kroaten bereits erfolgten feindlichen Einfall sich mit gebundenen Händen der Knechtung hinzugeben; daß durch die verweigerte Ernennung eines verantwortlichen Ministeriums, nachdem auch Graf Batthyani seine interimistisch begleitete Stelle in Wien in die Hände des Königs niedergelegt hatte; dann durch die ungesetzliche und jedes ehrliche Gewußt empörnde Ernennung des Baron zum Generalkapitän des Reichs (welche inzwischen seitdem stillschweigend zu nichts geworden ist,) eben desselben, den man vor drei Monaten als Rebellen in gesetzlicher Form der Banawürde entzog hatte; endlich durch die bereits angeführte sogenannte Staatschrift des österreichischen verantwortlichen (!) Ministeriums, die so oft beschworene Verfassung des selbstständigen Königreichs Ungarn verachtet wolle, könnte nichts anderes thun, als aus seiner Mitte einen Landesverteidigungsausschuß wählen, der seit dem sämtlichen Regierungsangelegenheiten besorgt, und zwar unter Überwachung des Reichstags und diesem verantwort-

lich. Der Reichstag selbst konnte durch den König, wie dieses durch einen ebenfalls nicht kontrahierten Befehl angeordnet war, laut dem neuesten Gesetz von 1848 nicht aufgelöst werden, bevor das Budget des laufenden, und die Rechnungen des vorigen Jahres festgestellt und bezüglich revidirt waren.

Die unsichtbare Regierung am österreichischen Hofe hatte nun das erreicht, was ihr sehnlichster Wunsch war, die Ungarn griffen zum Schwert; denn nach der Absicht dieser eben so bösen als beschränkten Menschen war die Unterwerfung dieses Königreichs mit Waffengewalt eben so leicht als schnell und sicher; nach deren Bewerstättigung aber hatte der König, gemäß der publicistischen Ansicht dieser ungeschickten Freunde, das unbezweifelte Recht, über die besiegte Nation wie über eine Schafherde nach Gutwünken zu verfügen. Allein es stand dem feindlichen offenen Einfall (jenen durch den Ban Jellachich hatte man nur heimlich angeordnet und unterstützt) noch ein Hinderniß im Wege. Der schwache aber edliche Ferdinand, der seines Krönungseides eingedenkt das ihm treuergebene Volk nicht mit Waffen überschlagen wollte, mußte am 2. Dezember abdanken. Nun fielen die kaiserlichen Truppen am 16. Dezember ins Land und seitdem wird der Krieg fortgeführt, angezündet durch eine in der Weltgeschichte bisher nicht vorgekommen Bosheit.

Der Ausgang der Waffen ist in Gottes Hand, die durch die Ungarn jetzt verfochtene Sache aber ist jene der europäischen Freiheit. Der Zwiespalt unter Ungarn, Kroaten, Serben, die Jahrhunderte durch bis in die neueste Zeit in Eintracht neben einander gelebt haben, wurde künstlich hervorgerufen, um die perfide Idee der Gleichberechtigung aller Nationalitäten verkörpern und handeln lassen zu können, wo es doch alle Welt weiß, das in Ungarn alle inwohnenden Volksstämme von jeher gleichberechtigt waren, daß der Unterschied, nach der im Jahre 1848 zu Pressburg aufgehobenen Feudalverfassung, gemäß ihrer Grundidee, wohl zwischen Adeligen und Nichtadeligen, keineswegs aber zwischen verschiedenen Nationalitäten bestanden hat. Allerdings hatten die Inwohner der Militärgrenze sich über despotaischen Druck zu beklagen, allein dieser Landesstrich war unter dem wohlthätigen Regimente des Wiener Hofkriegsraths, und ist es noch bis heute, nur daß jene Hofstelle in das Kriegsministerium umgetauft wurde. Man hüte sich weislich, die durch das verantwortliche ungarische Ministerium im Sinne der Gesetze von 1848, für die Militärgrenze verfaßten wohlthätigen Verordnungen zur Kenntniß der ebenso braven als durch den härtesten Despotismus gedrückten Grenzer gelangen zu lassen.

Möchten doch die verschiedenen Völkerchaften Ungarns den Pfeilenbündel, das Symbol der Stärke, stets vor Augen behalten! Möchte der jetzige jugendliche Kaiser statt des papiernen Wahlspruchs: Viribus unitis, der durch das bisher befolgte System zur Ironie geworden ist, jenen seines Urgroßvaters, des Kaisers u. Königs Leopold II. tief ins Herz graben: Opes regum eorda subdivorum! Pesth, im April 1849. (Rechtm.)

### Kirchen-Nachrichten der Stadt Ratibor, Evangelische Pfarrgemeinde.

- Geburten:**
- Am 30. April dem Dr. Gutmann eine Tochter, Martha Emilie Selma.
  - Am 15. Mai dem Oberst-Lieutenant von Jordan aus Paxlau ein Sohn.
  - Am 16. dem Wendanten Peiffer e. S.
  - Am 16. dem Nagelschmidtgessellen Nihm e. S., Adolph Ernst Constantin.
  - Am 18. dem Maler Windt e. S.
  - Am 26. dem Knecht Matthias Hoffmann zu Schammerwitz e. S., Wilhelm.

### Trauungen:

- Den 16. Mai der Appellations-Gerichts-Assessor von Kunowksi mit Jungfrau Marie Albrecht.

**Todesfälle:**

Den 12. Mai des Ober-Staats-Amtsrats Schwartz G., Hermann, an Drüsenkrankheit, 17 J. 6 M. 13 T.  
Den 29. Mai des Buchdruckerhülfen Gottlieb Barth G., Carl Julius, am Leuchusten, 8 M. 20 T.

Gefie: der Preuß. Scheffel - rthr. 27 sgr. 6 pf. bis 2 rthr. 15 gr. 6 pf.  
Erbse: der Preuß. Scheffel 1 rthr. 9 sgr. 6 pf. bis 2 rthr. 15 gr. 6 pf.  
Hafer: der Preuß. Scheffel rthr. 24 sgr. 6 pf. bis 2 rthr. 26 sgr. 6 pf.  
Stroh: das Schok 3 rthr. 5 sgr. bis 3 rthr. 15 sgr.  
Hau: der Centner = rthr. 15 sgr. - rthr. 16 sgr.  
Butter: das Quart 9 bis 12 sgr.  
Eier: 7-8 für 1 sgr.

**Markt-Preis der Stadt Ratibor**

vom 3. Juni 1849

Weizen: der Preuß. Scheffel 1 rthr. 25 sgr. 6 pf. bis 2 rthr. 5 sgr. 6 pf.  
Roggen: der Preuß. Scheffel 1 rthr. 4 sgr. 6 pf. bis 1 rthr. 10 sgr. 6 pf.

Verlag und Redaction:

August Kessler.

Druck von Bögners' Erben.

**Allgemeiner Anzeiger.****Erwiederung.**

Es gibt Menschen, die in den Produkten einer fremden Feder oft jenen Un-  
sinn entdecken wollen, der in ihrem eige-  
nen Kopfe spukt. Zu ihnen gehören auch,  
was sie bis zur Evidenz nachgewiesen, die  
großen Kritiker, welche mich in № 43  
des „Voten aus der Landes“ auffordern,  
ihnen bezüglich meines Interats in № 43  
d. Bl., Epigramm überschrieben, beleh-  
rende Aufschlüsse zu geben. Ihre Fas-  
sungs- und Urtheilkraft stehen meinem  
Ermeessen nach zur Zeit noch auf dem  
Nullpunkt menschlicher Geistesentwickelung,  
und es ist Aussicht da, daß sie mit den-  
selben niemals darüber hinaus kommen  
werden, weshalb ich ihr freundliches Ge-  
such nur mit den Worten zu erwiedern  
vermag:

„Kann Eure Bitte nicht erhören,  
Ihr Kritiker so hold und sein:  
Um solche Geister zu belehren,  
Muß klüger man, als Solon, sein.“  
Tantum dixi! +†+

Sonntag am 3. Juni 1849

**Concert**

von der Oberschl. Musikgesellschaft  
im Weidemannschen Garten  
Ansang 4 Uhr. Entrée 2½ Sgr.

In künftiger Woche beginnt ein  
Kursus im Turneu für Knaben,  
welche das hiesige Gymnasium nicht be-  
suchen, woran noch mehrere (nicht unter 8  
Jahren) Thil nehmen können.

**Lippelt.**

Unter der Wresse befindet sich und  
wird bis Dienstag vor Frohleihnam er-  
scheinen:

**Das**

**Frohleihnams = Fest**  
dogmatisch = historisch = liturgisch  
aus den vorzüglichsten Schriften zusammen-  
gestellt

von

**Hermann Gößler,**

App.-Rath.

Preis: 2 Sgr.

Der Reinertrag ist für den katholischen  
Verein in Ratibor bestimmt; zu haben  
bei Curatus Haufstock und in der Buch-  
handlung von A. Kessler in Ra-  
tibor.

**Auspielung eines Kunstwerkes 2000 Rthl. Werth ohne Nieten.****Plan**

zur Lotterie ohne Nieten

bestehend aus 8000 Loosen und enthaltend folgende

**Die letzten Augenblicke Sr.  
Maj. des Hochsel. Königs  
Friedrich Wilhelm III.**

darstellende 8000 Gewinne, als:

**Gewinn-Classe A. I.** Das vom Professor Schoppe angefertigte Original-Oel-Gemälde in seinem Goldrahmen, circa 9" breit, 7" hoch, im Werthe von 2000 Thlr. Gold. Ferner in 7999 Abdrücken des circa 34" breiten, 25" hohen Stahlstichs, welcher nach dem unter A. bemerkten Original-Oel-Gemälde von Sixdeniers in Paris gesertigt ist, und die in folgende Klassen zerfallen.

G.-C. B.	10 Expl.	in Oel ausgemalt und in Goldrahmen.
— C.	54 "	épreuves d'artiste zum Subscriptions-Preis Thlr. 50.
— D.	65 "	avant la lettre " " 32.
— E.	70 "	lettres grises " " 24.
— F.	7800 "	mit aller Schrift " " 16.

**8000 Gewinne**

Diese Lotterie findet in Folge des Erlasses der Königl. Hohen Ministerien des Innern und der Finanzen vom 31. Mai v. J. unter nachstehenden Bedingungen statt:

§. 1. Jedes Loos ist mit einer der Nummern von 1-8000 versehen, und lautet auf den Inhaber.

§. 2. Der Preis eines Looses ist Thlr. 3 preussisch Courant.

§. 3. Die Ziehung findet bei Absatz der Loose innerhalb drei Monate laut besonderer Anzeige, spätestens am 1. November 1849 statt, unter Aufsicht der Behörde und der dazu designirten Beamten, und zwar der Art, dass jede der zuerst herauskommenden 200 Nummern einen der unter A-E bezeichneten Gewinne, die nicht herauskommenden übrigen Nummern aber je ein Exemplar der unter F. bezeichneten 7800 Abdrücke „mit aller Schrift“ erhalten. Demnach werden in den Gewinnlisten nur die mit einem Gewinn von A-E herauskommenden Nummern aufgenommen.

§. 4. Die Gewinn-Auslieferung geschieht in Preussen franco sogleich nach der Ziehung in der in den Zeitungen noch bekannt zu machenden Weise.

§. 5. Alle Gewinne, die nach Ablauf dreier Monate vom Tage der Ziehung an, nicht entgegengenommen sind, verfallen den hiesigen Stadtarmen, und werden auf dem Wege, den die Behörde bestimmt, für dieselben verwerthet.

**Die Herausgabe der Darstellung: Die letzten Augenblicke Sr.  
Majestät des Königs Friedrich Wilhelm III.**

Für Ratibor und Umgegend hat Herr Buchhändler A. Kessler den Debit der Loose übernommen.

## Wilhelms-Bahn.

Die Aktionäre der Wilhelms-Bahn werden zu der am

**25. Juni e. Vormittags 10 Uhr**

im Saale des hiesigen Bahnhofes stattfindenden diesjährigen ordentlichen Generalversammlung hierdurch eingeladen.

Zur Berathung und Beschlussnahme sollen außer denjenigen regelmäßigen Gegenständen, welche der §. 25 des Statuts enthält:

die Ertheilung der DechARGE in Betreff der über den Bau der Wilhelms-Bahn gelegten Rechnung  
der Versammlung vorgelegt werden.

Wegen Legitimation der Stimmberchtigten oder deren Vertretung, so wie wegen der etwa zu stellenden Anträge einzelner Aktionäre wird auf die §. 29 folg. und §. 26 des Gesellschafts-Statuts verwiesen.

Natibor den 19. Mai 1849.

## Das Direktorium.

### Beachtenswerthe Preisermäßigung.

Um dem nachfolgenden Werke des rühmlichst bekannten

Konsul Dr. J. G. Flügel

eine noch grössere Verbreitung zu verleihen, haben wir uns entschlossen den Preis desselben in folgender Weise zu ermäßigen:

### kleines handtmährisches Wörterbuch in drei Sprachen,

enthaltend die gebräuchlichsten Ausdrücke des Handels.

Deutsch. — Englisch. — Französisch, —

gr. 8. (478 S.) 1840.

Ladenpreis 2 1/2 Rth. — Herabgesetzter Preis 1 Rth.

Zu beziehen durch A. Kessler in Natibor

J. C. Hinrich'sche Buchhandlung  
in Leipzig.

Von dem Dominium Urzeile kann täglich frische Ziegenmilch franco-Natibor gestellt werden. Hierauf bestreitende werden ersucht, sich mit Ihren Aufträgen an das genannte Dominium zu wenden.

Von 1. October an sind im Lüthgeschen Hause am Bahnhof Thore, zwei Stuben und eine Küchenküche zu vermieten. Das Nähere ist bei Herrn Lüthge zu erfragen.

So eben ist erschienen u. in der Buchhandlung von A. Kessler in Natibor vorrätig:

### Praktische Rathschläge

zur Verminderung

des

### Proletariats

auf dem Lande und in den Städten.

Bon

J. C. F. Frenzel,

Dekonomie-Kommissarius.

Preis 5 Gr.

So eben ist erschienen und in der Buchhandlung von A. Kessler in Natibor zu haben:

### Das rothe Buch.

### Chronologische Uebersicht

der

Ereignisse des Jahres 1848.

3. Auflage.

Preis: 3 Gr.

## Literarische Neigkeiten,

zu beziehen durch

### August Kessler's Buchhandlung (vormals Hirt) in Natibor.

b. Domiz, C., Bau und Betrieb der Eisenbahnen. 15 Gr.  
v. Jagemann, Dr. L., die Militärstrafen im Lichte der Zeit.

8 Gr.

Krebsig, C. F., Denkschrift über die Notth der Arbeiter und insbesondere der gewerftreibenden Klasse unserer armen Arbeitmenschen und deren Abhülse, zusammengestellt nach 60 jährigen eigenen Erfahrungen und gestützt auf die Voraussetzung, daß, um einen Nebelstand zu beseitigen, man zuvor die Veranlassung, aus welcher derselbe hervorgegangen ist, erkennen müsse. 12 Gr.

Pick, C., Deutsches Bürgerbuch, enthaltend: Die Grundrechte des deutschen Volkes, erklärt und erläutert zur praktischen Anwendung. Nebst Wohlgezeg und Heimathsgesetz im Entwurf. 15 Gr.

Mauer, R. F., Protokolle der von der Versammlung zur Ver einbarung der Preußischen Verfassung ernannt gewesenen Verfassungs-Kommission. 24 Gr.

Hieme, J., Anleitung zum Feldwesen und Nivelliren für den Dekonomen und Bauhandwerker. Ein nothwendiges Handbuch für alle diejenigen, welche, ohne mathematische Vorkenntnisse zu haben, in kurzer Zeit und mit Anwendung einfacher, billiger Werkzeuge die Ausführung aller, im gewöhnlichen Leben vorkommenden Vermessungen und Nivellements erlernen wollen. Zum landwirthschaftlichen Gebrauch und zum Unterricht in Gewerbs-, Bürger- und Landschulen bearbeitet. 15 Gr.

Die höchst denkwürdige Weissagung des hochwürdigsten Pater Abt Herrmann von Lehmin, über Preußens ältere und neuere Geschichte, von 1322 bis 2000 bisher buchstäblich eingetroffen, und eben in der Entwicklung begriffen. Zweite vermehrte Auslage. 4 Gr.

Bschocke, H., Eine Selbstlau. Das Schicksal und der Mensch. (Ausgabe letzter Hand.) Vierte revidirte Auslage. 1 Rth.

## Announcements

Alle Abonnements auf den Allgemeinen Oberschlesischen Anzeiger werden angenommen im Lokal der Buchhandlung von August Kessler (vormals: Hirtsche Buchhandlung) in Natibor, Ring N° 5.